



**AVIS PUBLIC AMENDÉ
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Aux personnes intéressées de la Ville de Westmount (la « Ville ») :

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de sa séance ordinaire tenue le mardi 3 juillet 2018, le conseil municipal a adopté, par résolution, le premier projet d'un règlement intitulé « *RÈGLEMENT 1525 AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE – RAMPE D'ACCÈS POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE* » ainsi que le premier projet d'un règlement intitulé « *RÈGLEMENT 1526 AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1305 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – RAMPE D'ACCÈS POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE* ».
2. L'objet de ces règlements est d'ajouter une disposition afin d'autoriser, à certaines conditions, l'implantation de rampes d'accès pour les personnes à mobilité réduite sur les propriétés institutionnelles existantes, soit des constructions nécessaires pour l'accessibilité d'un bâtiment et pour répondre aux besoins de la population vieillissante.

Le règlement no 1526 a également pour objet d'assurer leur intégration optimale et harmonieuse au cadre bâti et paysager.

3. Le conseil tiendra une consultation publique le **mercredi 18 juillet 2018 à 19 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 4333 rue Sherbrooke Ouest à Westmount.
4. Cette consultation publique a pour but d'expliquer les projets de règlement nos 1525 et 1526. La personne qui préside expliquera alors les projets de règlement et entendra les personnes qui désirent s'exprimer sur ceux-ci.
5. Le projet de règlement no 1525 comporte des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire pour l'ensemble du territoire.

**AMENDED PUBLIC NOTICE
PUBLIC CONSULTATION MEETING**

To interested persons of the City of Westmount (the "City"):

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following:

1. At its regular meeting held on Tuesday, July 3, 2018, the Municipal Council adopted, by resolution, the first draft of a by-law entitled "*BY-LAW 1525 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 – ACCESS RAMP FOR PERSONS WITH REDUCED MOBILITY*" and the first draft of a by-law entitled "*BY-LAW 1526 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1305 ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES – ACCESS RAMP FOR PERSONS WITH REDUCED MOBILITY*".
2. The object of these by-laws is to add a provision to authorize, under certain conditions, the installation of access ramps for persons with reduced mobility on existing institutional properties, that is to say constructions necessary for the accessibility of a building and to meet the needs of the aging population.

The object of By-law No. 1526 is also to ensure their optimal and harmonious integration into the built and landscaped environment.

3. Council will hold a public consultation meeting on **Wednesday, July 18, 2018 at 7:00 p.m.**, in the Council Chamber of City Hall at 4333 Sherbrooke Street West in Westmount.
4. The purpose of this public consultation meeting is to explain draft by-laws Nos. 1525 and 1526. The person presiding will explain the draft by-laws and will hear every person wishing to express an opinion;
5. The draft by-law No. 1525 contains provisions making it a by-law subject to approval by way of referendum for the entire territory.



6. Toute personne intéressée peut consulter les projets de règlement nos 1525 et 1526 et en obtenir copie au bureau du greffe, à l'hôtel de ville, durant les heures d'ouverture.

6. Interested persons may consult the first drafts of By-laws Nos. 1525 and 1526 and obtain copies at the Office of the City Clerk, at City Hall, during business hours.

DONNÉ à Westmount, Québec, ce 6 juillet 2018.

GIVEN at Westmount, Quebec, this July 6, 2018.



Me Martin St-Jean
Greffier de la Ville - City Clerk